



www.lidl-service.com



**GEFLECHT-KLAPPBANK
WICKER FOLDING BENCH
BANC TRESSÉ PLIANT**

DE AT CH

GEFLECHT-KLAPPBANK

Gebrauchsanleitung

FR BE

BANC TRESSÉ PLIANT

Notice d'utilisation

PL

SKŁADANA ŁAWKA Z PLECIONKI

Instrukcja obsługi

SK

SKLÁPACIA SEDAČKOVÁ LAVICA S VÝPLETOM

Návod na obsluhu

GB IE

WICKER FOLDING BENCH

Instructions for use

NL BE

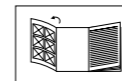
GEVLOCHTEN KLAPBANK

Gebruiksaanwijzing

CZ

PROUTĚNÁ SKLÁDACÍ LAVICE

Návod k obsluze



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

GB IE

Before reading, fold out the illustration page and get to know all of the functions of your unit.

FR BE

Dépliez la page avec les illustrations avant la lecture et informez-vous ensuite au sujet des fonctions de l'appareil.

NL BE

Klap voor het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vervolgens vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem należy rozłożyć bok z ilustracjami a następnie zapoznać się ze wszystkimi funkcjami urządzenia.

CZ

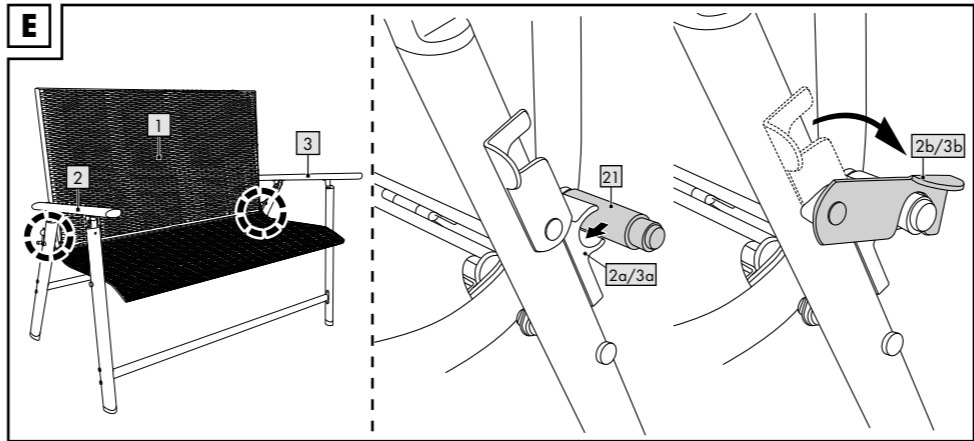
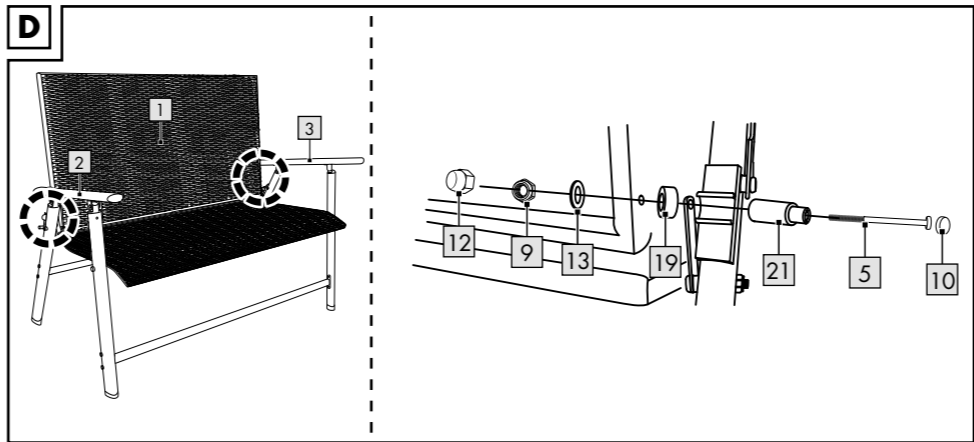
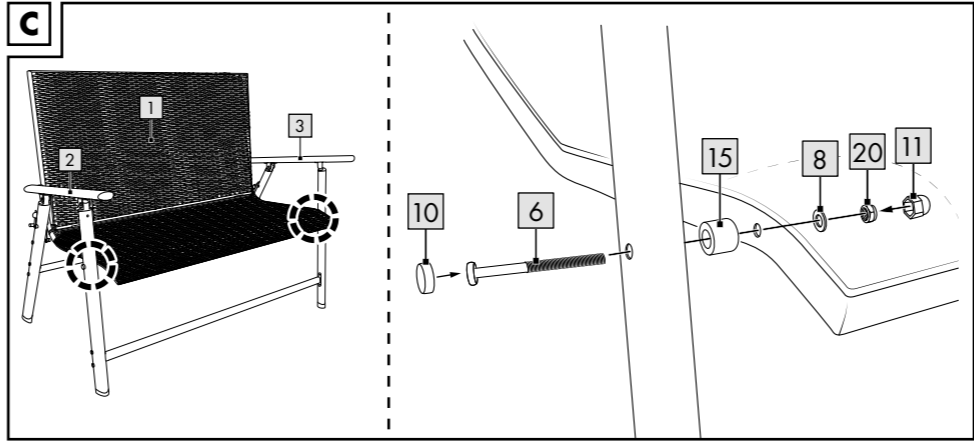
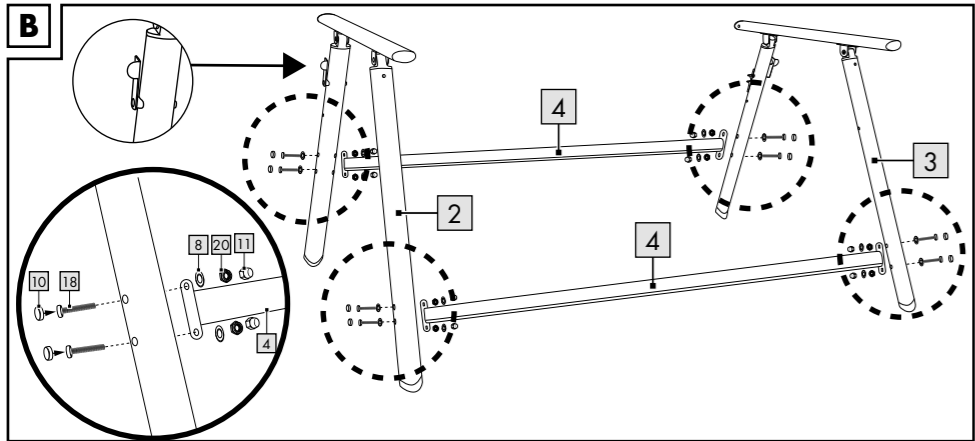
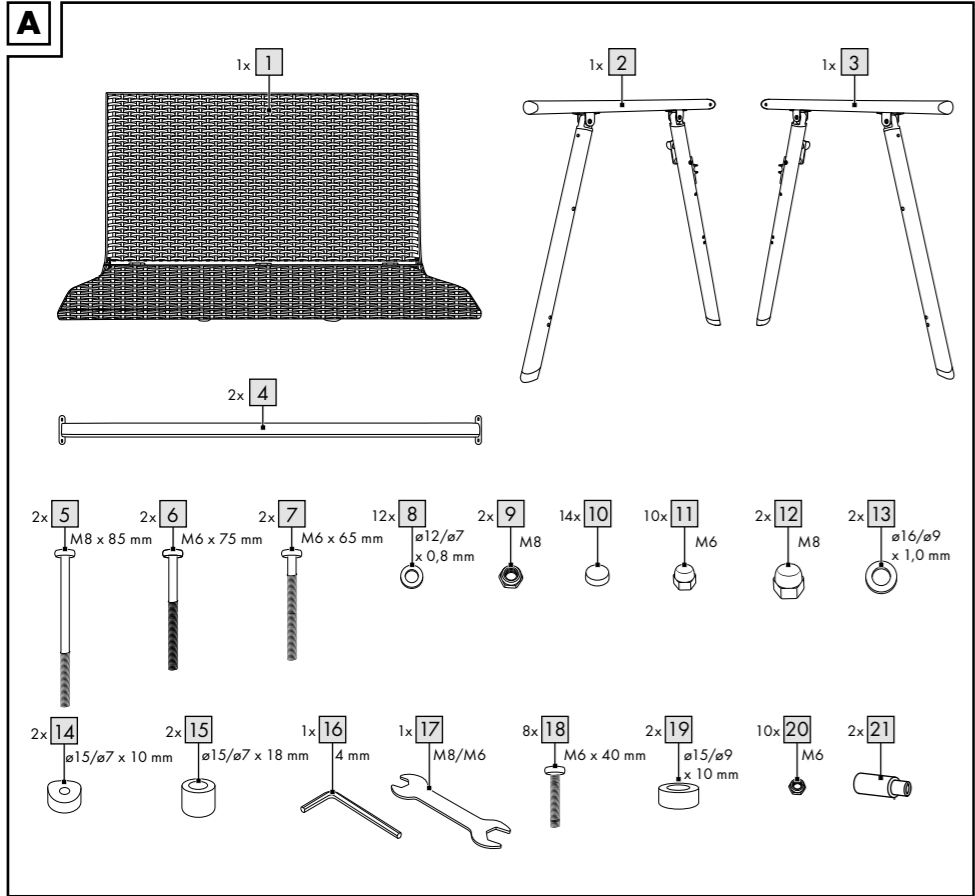
Před čtením si nejdříve vyklopte stránku s obrázky a seznámte se se všemi funkcemi přístroje.

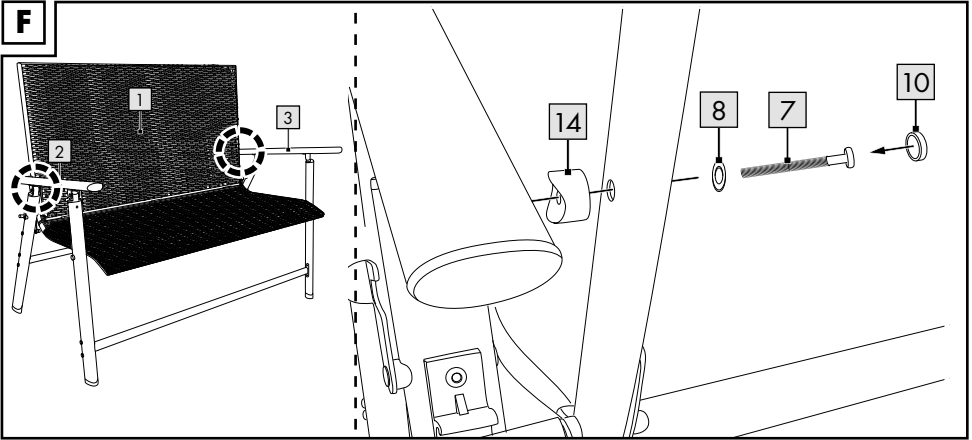
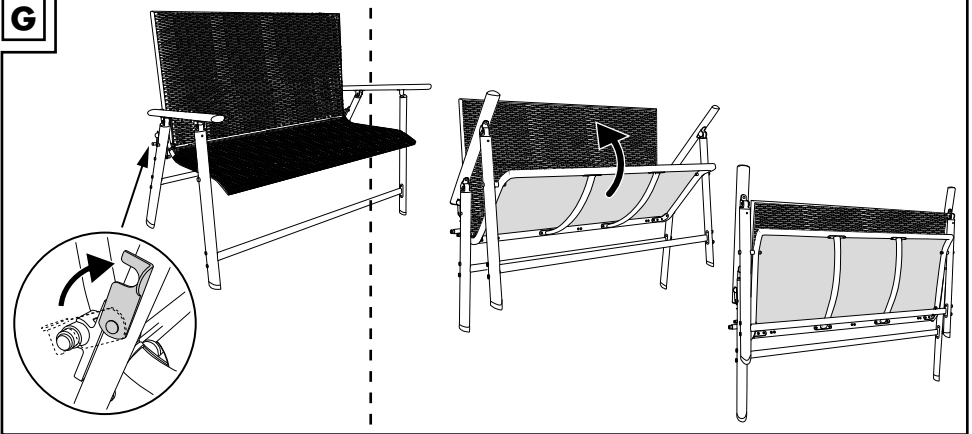
SK

Skôr než začnete návod čítať, si ho otvorte na strane s obrázkami a oboznámte sa so všetkými funkciami prístroja.

DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	07
GB/IE	Instructions and Safety Notice	Page	09
FR/BE	Instructions d'utilisation et de sécurité	Page	11
NL/BE	Gebruiksaanwijzingen en veiligheidsinstructies	Pagina	14
PL	Wskazówki bezpieczeństwa i obsługi	Strona	16
CZ	Pokyny k používání a bezpečnostní upozornění	Stránky	18
SK	Pokyny na obsluhu a bezpečnostné pokyny	Stranu	20





F**G**

DE AT CH

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME
AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!**

GB IE

**IMPORTANT: RETAIN FOR LATER
REFERENCE; PLEASE READ CAREFULLY!**

FR BE

**IMPORTANT. LIRE ATTENTIVEMENT !
A CONSERVER POUR RÉFÉRENCE
ULTÉRIEURE.**

NL BE

**BELANGRIJK, BEWAREN OM LATER TE
KUNNEN NASLAAN; ZORGVULDIG
LEZEN!**

PL

**WAŻNE, PRZECHOWYWAĆ W CELU
PÓŹNIEJSZEGO SKORZYSTANIA:
PRZECZYTAĆ UWAŻNIE!**

CZ

**DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ
ZHLÉDNUTÍ: ČTĚTE PEČLIVĚ!**

SK

**DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE KVÔLI NESKOR-
ŠIEMU POUŽITIU: POZORNE PREČÍTAJTE!**

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanleitung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Sitzfläche (1)
- 1 x Seitenteil links (2)
- 1 x Seitenteil rechts (3)
- 2 x Querstange (4)
- 2 x Schraube (85 mm) (5)
- 2 x Schraube (75 mm) (6)
- 2 x Schraube (65 mm) (7)
- 12 x Unterlegscheibe M6 (8)
- 2 x Mutter (M8) (9)
- 14 x Schraubenkopfkappe rund (10)
- 10 x Schrauben- und Mutterkappe M6 (11)
- 2 x Schrauben- und Mutterkappe M8 (12)
- 2 x Unterlegscheibe M8 (13)
- 2 x Abstandhalter 10 mm gewölbt (14)
- 2 x Abstandhalter 18 mm (15)
- 1 x Inbusschlüssel (16)
- 1 x Schraubendreherschlüssel M8/M6 (17)
- 8 x Schraube (40 mm) (18)
- 2 x Abstandhalter 10 mm (19)
- 10 x Mutter (M6) (20)
- 2 x Verbindungshülse (21)
- 1 x Gebrauchsanleitung

Technische Daten

Maße: ca. 116 x 95 x 66 cm (B x H x T)



Maximale Belastung: 200 kg

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Der Artikel ist für den Gebrauch im Wohnbereich, z. B. Balkon, Terrasse oder Garten konzipiert.

Verwendete Symbole



Herstellungsdatum (Monat/Jahr): 01/2019

Sicherheitshinweise



Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.



Verletzungsgefahr!

- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität!
- Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen Untergrund.
- Achten Sie beim Auf- und Zuklappen besonders auf Ihre Finger. Es besteht Verletzungsgefahr durch Quetschungen.
- Achten Sie darauf, dass die Klappfunktion ordnungsgemäß arretiert ist, bevor Sie den Artikel benutzen.
- Achten Sie darauf, dass der Artikel vollständig ausgespannt wurde, bevor Sie den Artikel benutzen.
- Der Artikel darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen und nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen.
- Die Rückenlehne darf nicht als Sitzfläche benutzt werden.
- Stellen Sie sich niemals auf den Artikel.
- Den Artikel nicht in der Nähe von offenem Feuer verwenden.



Vermeidung von Sachschäden!

- Sichern Sie den Artikel bei extremen Wetterbedingungen, wie z. B. bei starkem Wind. Lagern Sie den Artikel in geschützten Räumen.

Montageanleitung

Achtung! Die Montage ist nur durch zwei fachkundige Personen durchzuführen!

Schrauben Sie den Artikel, wie in den Abb. B-F gezeigt, zusammen.

Artikel zusammenklappen (Abb. G)

Sie können den Artikel bei Nichtgebrauch zusammenklappen und verstauen. Lösen Sie die Halterungen und klappen Sie den Artikel zusammen.

Reinigung und Pflege

Pflegehinweis

Reinigen Sie den Artikel mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel.

Lagerung

Um möglichst lange Freude an dem Artikel zu haben, empfehlen wir Ihnen, ihn bei Nichtgebrauch immer trocken und sauber in einem temperierten Raum zu lagern.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien wie z. B. Folienbeutel gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreikbaar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling).

Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf.

Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten.

Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 311127

DE Service Deutschland
Tel.: 0800-5435111
E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0820 201 222
(0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0842 665566
(0,08 CHF/Min.,
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!

With your purchase you have decided on a high-quality product. Get to know the product before you start to use it.

 **Carefully read the following instructions for use.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Keep these instructions safe. When passing the product on to a third party, always make sure that the documentation is included.

Package contents (Fig. A)

- 1 x seat section (1)
- 1 x left side section (2)
- 1 x right side section (3)
- 2 x crosspieces (4)
- 2 x bolts (85mm) (5)
- 2 x bolts (75mm) (6)
- 2 x bolts (65mm) (7)
- 12 x M6 washers (8)
- 2 x nuts (M8) (9)
- 14 x bolt head covers – rounded (10)
- 10 x M6 nut and bolt covers (11)
- 2 x M8 nut and bolt covers (12)
- 2 x M8 washers (13)
- 2 x concave spacers 10mm (14)
- 2 x spacers 18mm (15)
- 1 x Allen key (16)
- 1 x spanner M8/M6 (17)
- 8 x bolts (40mm) (18)
- 2 x spacer 10mm (19)
- 10 x nuts (M6) (20)
- 2 x connecting sleeves (21)
- 1 x instructions for use

Technical data

Dimensions: approx. 116 x 95 x 66cm
(W x H x D)




Maximum load: 200kg

Intended use

The item is not intended for commercial use. The product is designed for use in a living area, e.g. balcony, terrace or garden.

Symbols used

 Date of manufacture (month/year):
01/2019

Safety information

Life-threatening hazard!

- Never leave children unattended with the packing materials. Risk of suffocation.

Risk of injury!

- Make sure the product is properly stabilised before using it!
- Place the item on a level surface.
- Please take care of your fingers when folding and unfolding the bench. There is a risk of injury from crushing.
- Make sure that the folding function is properly locked before you use the item.
- Make sure that the item has been completely unclamped before you use the item.
- The product may only be used under adult supervision and may not be used as a toy.
- Check the item for damage or wear before each use.
- Do not use the backrest as a seat.
- Never stand on the item.
- Do not use the item near an open flame.

Prevent damage to the item!

- Protect the item during extreme weather conditions, e.g. strong wind. Store the item in a sheltered area.

Assembly instructions

Warning! Assembly must always be carried out by two competent people!

Assemble the item as shown in figures B–F.

Folding up the article (Fig. G)

The bench can be folded up and stored when not in use. Undo the locking hooks and fold the bench up.

Cleaning and care

Cleaning instructions

Clean the item with a damp cloth and a mild detergent.

Storage

To enjoy this item for as long as possible, we recommend always storing it clean and dry at room temperature when not in use.

Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling.

The code consists of the recycling symbol - which is meant to reflect the recycling cycle - and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty.

With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail.

Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts.

Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 311127

(GB) Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

(IE) Service Ireland

Tel.: 1890 930 034

(0,08 EUR/Min., (peak))

(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: deltasport@lidl.ie

Félicitations !

Vous avez acquis un produit de haute qualité. Apprenez à connaître le produit avant sa première utilisation.

 **Lisez pour cela attentivement la notice d'utilisation suivante.**

N'utilisez le produit que comme décrit et pour les zones d'application indiquées.


Veillez conserver cette notice d'utilisation. Transmettez tous les documents en cas de cession du produit à une tierce personne.

Étendue de la livraison (fig. A)

- 1 assise (1)
- 1 partie latérale gauche (2)
- 1 partie latérale droite (3)
- 2 barre transversale (4)
- 2 vis (85 mm) (5)
- 2 vis (75 mm) (6)
- 2 vis (65 mm) (7)
- 12 rondelles plates M6 (8)
- 2 écrou (M8) (9)
- 14 capuchon pour tête de vis (10)
- 10 capuchon pour vis et écrou M6 (11)
- 2 capuchon pour vis et écrou M8 (12)
- 2 rondelles plates M8 (13)
- 2 écarteur 10 mm courbe (14)
- 2 écarteur 18 mm (15)
- 1 clé Allen (16)
- 1 clé plate M8/M6 (17)
- 8 vis (40 mm) (18)
- 2 écarteur 10 mm (19)
- 10 écrou (M6) (20)
- 2 douille de raccordement (21)
- 1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques


Dimensions : env. 116 x 95 x 66 cm (La x H x P)

 Charge maximale : 200 kg

Utilisation conforme à sa destination

L'article n'est pas prévu pour une utilisation commerciale. L'article est conçu pour être utilisé dans un espace de vie, par exemple balcon, terrasse ou jardin.

Pictogrammes utilisés

 Date de fabrication (mois/année) : 01/2019

Consignes de sécurité

Danger de mort !

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il y a risque d'étouffement.

Risque de blessure !

- Avant d'utiliser l'article, veillez à une bonne stabilité !
- Placez l'article sur une surface plane.
- Faites attention à vos doigts en ouvrant et en refermant. Il y a un risque de blessure par écrasement.
- Veillez à ce que le système de pliage soit bien bloqué avant d'utiliser l'article.
- Veillez à ce que l'article soit entièrement tendu avant d'utiliser l'article.
- L'article ne doit être utilisé que sous la surveillance d'adultes et non pas comme un jouet.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est pas endommagé ou usé.
- Le dossier ne doit pas être utilisé comme surface d'assise.
- Ne montez jamais sur l'article.
- N'utilisez pas l'article à proximité de flamme nue.

Éviter les dommages matériels !

- Sécurisez l'article en cas de conditions météorologiques extrêmes, par exemple en cas de vent fort. Stockez l'article dans des endroits protégés.

Instructions de montage

Attention ! Le montage ne doit être effectué que par deux personnes compétentes !

Vissez l'ensemble de l'article comme indiqué sur les figures B-F.

Plier l'article (fig. G)

Vous pouvez replier l'article et le ranger lorsque vous ne l'utilisez pas. Dévissez les supports et repliez l'article.

Nettoyage et entretien

Indications pour le nettoyage

Nettoyez l'article avec un chiffon humide et un produit de nettoyage doux.

Stockage

Afin que l'article vous donne longtemps satisfaction, nous vous recommandons de toujours le ranger dans une pièce tempérée, sèche et propre lorsque vous ne l'utilisez pas.

Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage.

Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse. La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de maniement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie. En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible.

Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas. La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir.

Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 311127

FR Service France
Tel. : 0800 919270
E-Mail : deltasport@lidl.fr

BE Service Belgique
Tel. : 070 270 171
(0,15 EUR/Min.)
E-Mail : deltasport@lidl.be

Hartelijk gefeliciteerd!

Met de aankoop hebt u gekozen voor een hoogwaardig product. Maak u daarom voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product.

 **Lees hiervoor deze gebruiksaanwijzing aandachtig door.**

Gebruik het product alleen zoals beschreven en uitsluitend voor de aangegeven doeleinden. Bewaar de handleiding zorgvuldig. Als u het product aan derden geeft, dient u ook deze documenten te overhandigen.

Leveringsomvang (afb. A)

- 1 x zitting (1)
- 1 x zijdeel links (2)
- 1 x zijdeel rechts (3)
- 2 x dwarsstang (4)
- 2 x schroef (85 mm) (5)
- 2 x schroef (75 mm) (6)
- 2 x schroef (65 mm) (7)
- 12 x sluitring M6 (8)
- 2 x moer (M8) (9)
- 14 x schroefafdekking rond (10)
- 10 x schroef- en moerafdekking M6 (11)
- 2 x schroef- en moerafdekking M8 (12)
- 2 x sluitring M8 (13)
- 2 x afstandshouder 10 mm gewelfd (14)
- 2 x afstandshouder 18 mm (15)
- 1 x inbussleutel (16)
- 1 x steeksleutel M8/M6 (17)
- 8 x schroef (40 mm) (18)
- 2 x afstandshouder 10 mm (19)
- 10 x moer (M6) (20)
- 2 x verbindingshuls (21)
- 1 x gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

Afmetingen: ca. 116 x 95 x 66 cm (b x h x d)




Maximale belasting: 200 kg

Beoogd gebruik

Dit artikel is niet bestemd voor industrieel gebruik. Dit artikel is ontworpen voor gebruik in de huiselijke sfeer, bijvoorbeeld op het balkon, op het terras of in de tuin.

Gebruikte symbolen

 Productiedatum (maand/jaar): 01/2019

Veiligheidstips

Levensgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht alleen met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat een kans op verstikking.

Kans op lichamelijk letsel!

- Let er voordat u het artikel gebruikt op of dit voldoende stabiliteit biedt.
- Plaats het artikel op een vlakke ondergrond.
- Let bij het open- en dichtklappen met name op uw vingers. Er bestaat een kans op lichamelijk letsel door beknelling.
- Let erop dat de in-/uitklapfunctie naar behoren is vergrendeld voordat u het artikel gebruikt.
- Let erop dat het artikel volledig is uitgeklapt voordat u het gebruikt.
- Het artikel mag alleen worden gebruikt onder toezicht van volwassenen en mag niet worden gebruikt als speelobject.
- Controleer het artikel vóór elk gebruik op schade of slijtage.
- De rugleuning mag niet als zitting worden gebruikt.
- Ga nooit op het artikel staan.
- Gebruik het artikel niet in de buurt van open vuur.

Voorkomen van materiële schade!

- Zet het artikel vast bij extreme weersomstandigheden, zoals harde wind. Berg het artikel op in een beschutte ruimte.

Montagehandleiding

Waarschuwing! De montage mag alleen worden uitgevoerd door twee ter zake kundige personen.

Monteer het artikel zoals weergegeven in de afb. B-F.

Artikel inklappen (afb. G)

Wanneer u het artikel niet gebruikt, kunt u dit inklappen en opbergen. Maak de houders los en klap het artikel in.

Reiniging en onderhoud

Onderhoudstip

Reinig het artikel met een vochtige doek en een zacht schoonmaakmiddel.

Opslag

Het wordt aanbevolen om het artikel, wanneer u dit niet gebruikt, altijd droog en schoon op te slaan in een verwarmde ruimte, zodat u er zo lang mogelijk plezier van hebt.

Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.



Voer de producten en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces.

De code bestaat uit het recyclingsymbool, dat het recyclingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop. Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs. De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik. Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie.

In geval van reclamaties dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten. Onze servicemedewerkers zullen de verdere handelswijze zo snel mogelijk met u afspreken.

Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan.

De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen. Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

IAN: 311127

BE Service België

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.be

NL Service Nederland

Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.nl

Gratulujemy!

Przez Państwa zakup wybraliście produkt o wysokiej jakości. Przed pierwszym użyciem zapoznajcie się z produktem.

W tym celu przeczytajcie następującą instrukcję obsługi.

Z produktu należy korzystać jedynie jak to zostało opisane i w podanych zakresach zastosowania.

Zachować niniejszą instrukcję.

W razie przekazania produktu osobom trzecim dołączyć do niego wszystkie dokumenty.

Zakres dostawy (rys. A)

- 1 x siedzisko (1)
- 1 x lewa część boczna (2)
- 1 x prawa część boczna (3)
- 2 x rurka poprzeczna (4)
- 2 x śruba (85 mm) (5)
- 2 x śruba (75 mm) (6)
- 2 x śruba (65 mm) (7)
- 12 x podkładka M6 (8)
- 2 x nakrętka (M8) (9)
- 14 x zaślepka łba śruby, okrągła (10)
- 10 x zaślepka śruby i nakrętki M6 (11)
- 2 x zaślepka śruby i nakrętki M8 (12)
- 2 x podkładka M8 (13)
- 2 x tuleja dystansowa 10 mm, wygięta (14)
- 2 x tuleja dystansowa 18 mm (15)
- 1 x klucz imbusowy (16)
- 1 x klucz do śrub M8/M6 (17)
- 8 x śruba (40 mm) (18)
- 2 x tuleja dystansowa 10 mm (19)
- 10 x nakrętka (M6) (20)
- 2 x tuleja łącząca (21)
- 1 x instrukcja obsługi

Dane techniczne

Wymiary: ok. 116 x 95 x 66 cm
(szer. x wys. x gł.)




Maksymalne obciążenie: 200 kg

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt ten nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego. Produkt jest przeznaczony do użytku domowego, np. na balkonie, na tarasie czy w ogrodzie.

Zastosowane symbole

 Data produkcji (miesiąc/rok): 01/2019

Wskazówki bezpieczeństwa

Zagrożenie życia!

- Nigdy nie pozostawiać dzieci z opakowaniem produktu bez nadzoru. Ryzyko uduszenia.

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!

- Przed użyciem produktu zapewnić prawidłową stabilność!
- Ustawić produkt na równej powierzchni.
- Podczas składania i rozkładania uważać szczególnie na palce. Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń spowodowanych zmięgnięciem.
- Przed użyciem produktu upewnić się, że funkcja składania jest prawidłowo zablokowana.
- Przed użyciem upewnić się, że artykuł został całkowicie rozłożony.
- Produkt może być używany jedynie pod nadzorem dorosłych, ale nie jako zabawka.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Nie wolno wykorzystywać oparcia jako powierzchni do siedzenia.
- Nigdy nie stawać na produkcie.
- Nie używać produktu w pobliżu otwartego ognia.

Zapobieganie szkodom rzeczowym!

- Zabezpieczyć produkt w czasie ekstremalnych warunków pogodowych, np. przy silnym wietrze. Przechowywać produkt w osłoniętych pomieszczeniach.

Instrukcja montażu

Ostrzeżenie! Instalacja może być wykonywana tylko przez dwie kompetentne osoby!

Skręcić produkt, jak pokazano na rys. B-F.

Składanie urządzenia (rys. G)

Jeśli artykuł nie jest używany, można go złożyć i schować. Poluzować uchwyty i złożyć artykuł.

Czyszczenie i pielęgnacja

Wskazówka dotycząca pielęgnacji

Produkt należy czyścić przy pomocy wilgotnej ściereczki i łagodnego środka czyszczącego.

Przechowywanie

Aby móc jak najdłużej cieszyć się tym produktem, zalecamy przechowywanie go, gdy nie jest używany, w suchym i czystym miejscu, w pomieszczeniu o kontrolowanej temperaturze.

Uwagi odnośnie recyklingu

Artykuł oraz materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnymi przepisami obowiązującymi w danym miejscu. Materiały opakowaniowe, jak np. worki foliowe nie powinny znaleźć się w rękach dzieci. Materiał opakowaniowy należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Zutylizować produkt i opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod materiału do recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów przeznaczonych do zwrotu do przetwórstwa wtórnego (recyklingu).

Kod składa się z symbolu, który powinien odzwierciedlać cykl odzysku, oraz numeru oznaczającego materiał.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Produkt został wyprodukowany bardzo starannie i podczas stałej kontroli. Państwo otrzymują na ten produkt trzy lata gwarancji od daty zakupu. Prosimy o zachowanie paragonu. Gwarancja obejmuje tylko błędy materiałowe lub fabryczne i traci ważność podczas używania produktu nie właściwie i nie zgodnie z jego przeznaczeniem. Państwa prawa, w szczególności zasady odpowiedzialności z tytułu rękojmi, nie zostaną ograniczone tą gwarancją.

W razie ewentualnych reklamacji należy skontaktować się pod niżej podanym numerem infolinii lub poprzez pocztę elektroniczną. Nasi współpracownicy omówią z Państwem jak najszybciej dalszy przebieg sprawy. Z naszej strony gwarantujemy doradztwo. Czas gwarancji nie zostanie przedłużony przez ewentualnie podjęte naprawy na podstawie gwarancji, prawnej odpowiedzialności z tytułu rękojmi czy dokonania bezpłatnej naprawy. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 311127



Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: deltasport@lidl.pl

Srdečně blahopřejeme!

Vaši koupí jste se rozhodli pro jakostní produkt. Před uvedením do provozu se nejdříve seznámte s celým produktem.

 **Přečtěte si pozorně následující návod k obsluze.**

Používejte produkt jen tak, jak je popsáno a jen v doporučených oblastech. Ušchovejte si tento návod. Při předávání produktu třetí osobě předávejte i všechny příslušné podklady.

Obsah balení (obr. A)

- 1 x sedací plocha (1)
- 1 x boční díl levý (2)
- 1 x boční díl pravý (3)
- 2 x příčka (4)
- 2 x šroub (85 mm) (5)
- 2 x šroub (75 mm) (6)
- 2 x šroub (65 mm) (7)
- 12 x podložka M6 (8)
- 2 x matice (M8) (9)
- 14 x krytka hlavičky šroubu (10)
- 10 x krytka šroubu a matice M6 (11)
- 2 x krytka šroubu a matice M8 (12)
- 2 x podložka M8 (13)
- 2 x rozpěrka 10 mm vypouklá (14)
- 2 x rozpěrka 18 mm (15)
- 1 x imbusový klíč (16)
- 1 x klíč na šrouby M8/M6 (17)
- 8 x šroub (40 mm) (18)
- 2 x rozpěrka 10 mm (19)
- 10 x matice (M6) (20)
- 2 x spojovací objímka (21)
- 1 x návod k obsluze

Technické údaje


Rozměry: cca 116 x 95 x 66 cm (Š x V x H)

 Maximální zatížení: 200 kg

Použití dle určení

Výrobek není určen pro komerční použití. Tento výrobek je určen k použití v domácím prostředí, jako je např. balkon, terasa nebo zahrádka.

Použité symboly

 Datum výroby (měsíc/rok): 01/2019

Bezpečnostní pokyny

Nebezpečí ohrožení života!

- Nenechávejte děti nikdy hrát si s obalovým materiálem bez dozoru. Hrozí nebezpečí udušení.

Nebezpečí poranění!

- Před použitím výrobku dbejte na správnou stabilitu!
- Postavte výrobek na vodorovný podklad.
- Při zavírání a otevírání dávejte pozor zejména na prsty. Nebezpečí poranění uskřípnutím.
- Dbejte, aby byla funkce sklápění před použitím výrobku správně vyvážená.
- Dbejte, aby byl výrobek před použitím kompletně rozložený.
- Děti smí výrobek používat pouze pod dozorem dospělé osoby a výrobek není určen ke hraní.
- Výrobek před každým použitím zkontrolujte, zda není poškozený nebo opořebovaný.
- Opěradlo nesmí být použito k sezení.
- Nikdy se na výrobek nestavějte.
- Nepoužívejte tento výrobek v blízkosti otevřeného ohně.

Zamezte věcným škodám!

- Zajistěte výrobek proti extrémním podmínkám počasí, jako např. při silném větru. Výrobek uschovejte v chráněných prostorách.

Návod k montáži

Upozornění! Montáž musí být provedena dvěma zkušenými osobami!

Sešroubujte výrobek tak, jak je znázorněno na obrázcích B–F.

Složení výrobku (obr. G)

Pokud výrobek nepoužíváte, můžete ho složit a uložit. Uvolněte držáky a výrobek sklopte.

Čištění a údržba

Pokyny k údržbě

Výrobek čistěte vlhkým hadříkem a neagresivním čisticím prostředkem.

Uskladnění

Abyste mohli mít z výrobku radost co nejdéle, doporučujeme vám ho při dlouhém nepoužívání uložit do čistých a suchých prostor s pokojovou teplotou.

Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.



Zlikvidujte produkty a balení ekologicky.



Recyklační kód identifikuje různé materiály pro recyklaci.

Kód se skládá z recyklačního symbolu - který indikuje recyklační cyklus - a čísla identifikujícího materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Produkt byl vyrobený s velkou pečlivostí a byl průběžně kontrolovaný ve výrobní procesu. Na tento produkt obdržíte tříroční záruku ode dne zakoupení. Uschovejte si pokladní stvrzenku. Záruka se vztahuje jen na vady materiálu a chyby z výroby, nevztahuje se na závady způsobené neodborným zacházením nebo použitím k jinému účelu. Tato záruka neomezuje Vaše zákonná ani záruční práva.

Při případných reklamacích se obraťte na dole uvedenou servisní horkou linku nebo nám zašlete email. Náš servisní pracovník s Vámi co nejrychleji upřesní další postup. V každém případě Vám osobně poradíme.

Záruční doba se neprodlužuje po případných opravách v době záruky ani v případě zákonného ručení nebo kulance. Toto platí také pro náhradní a opravené díly. Opravy prováděné po vypršení záruční lhůty se platí.

IAN: 311127

 Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: deltasport@lidl.cz

Srdečne Vám blahoželáme!

Vašou kúpou ste sa rozhodli pre vysokokvalitný produkt. Skôr než začnete produkt používať, dôkladne sa s ním oboznámte.

 **K tomu si prečítajte tento návod na obsluhu.**

Produkt používajte v súlade s pokynmi uvede-
nými v návode a na účely, na ktoré je produkt
určený. Tento návod si odložte. Ak produkt
odovzdáte tretej osobe, priložte jej tiež všetky
podklady.

Rozsah dodávky (obr. A)

- 1 x plocha sedadla (1)
- 1 x bočný diel ľavý (2)
- 1 x bočný diel pravý (3)
- 2 x priečna tyč (4)
- 2 x skrutka (85 mm) (5)
- 2 x skrutka (75 mm) (6)
- 2 x skrutka (65 mm) (7)
- 12 x podložka M6 (8)
- 2 x matica (M8) (9)
- 14 x krytka hlavy skrutky okrúhla (10)
- 10 x krytka skrutky a matice M6 (11)
- 2 x krytka skrutky a matice M8 (12)
- 2 x podložka M8 (13)
- 2 x dištančná vložka 10 mm vypuklá (14)
- 2 x dištančná vložka 18 mm (15)
- 1 x imbusový kľúč (16)
- 1 x kľúč na skrutky M8/M6 (17)
- 8 x skrutka (40 mm) (18)
- 2 x dištančná vložka 10 mm (19)
- 10 x matica (M6) (20)
- 2 x spojovacie puzdro (21)
- 1 x návod na obsluhu

Technické údaje

Rozmery: cca 116 x 95 x 66 cm (š x v x h)




Maximálne zaťaženie: 200 kg

Určené použitie

Tento výrobok nie je určený na komerčné
použitie. Výrobok je určený na použitie
v bytovom priestore, napr. balkón, terasa alebo
záhrada.

Použité symboly

 Dátum výroby (mesiac/rok): 01/2019

Bezpečnostné pokyny

Nebezpečenstvo ohrozenia života!

- Nikdy nedovoľte deťom zostať s obalovým materiálom bez dozoru. Hrozí nebezpečenstvo udusenía.

Nebezpečenstvo poranenia!

- Pred použitím sa presvedčte o správnej stabilite výrobku!
- Výrobok položte na rovný povrch.
- Pri rozkladaní a skladaní dávajte pozor zvlášť na svoje prsty. Hrozí nebezpečenstvo poranenia pomliaždením.
- Pred použitím výrobku skontrolujte, či je sklápacia funkcia správne zaistená.
- Pred použitím výrobku skontrolujte, či bol tento úplne napnutý.
- Výrobok sa smie používať iba pod dozorom dospeléj osoby a nikdy nie ako hračka.
- Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený alebo opotrebovaný.
- Operadlo sa nesmie používať na sedenie.
- Na výrobok sa nikdy nestavajte.
- Výrobok nepoužívajte v blízkosti otvoreného ohňa.

Zabránenie vecným škodám!

- Pri extrémnych poveternostných podmienkach výrobok zaistíte, napr. pri silnom vetre. Výrobok skladujte v chránených priestoroch.

Montážny návod

Upozornenie! Montáž smú vykonávať iba dve kodborné osoby!

Zoskrutkujte výrobok spolu, ako je znázornené na obr. B–F.

Zloženie výrobku (obr. G)

Tento výrobok môžete pri nepoužívaní zložiť a odložiť. Uvoľnite uchytenia a výrobok zložte.

Čistenie a údržba

Pokyny k starostlivosti

Výrobok čistíte len vlhkou handričkou a slabým čistiacim prostriedkom.

Skladovanie

Aby ste z výrobku mali čo najdlhšie radosť, odporúčame, aby ste ho v prípade nepoužívania skladovali vždy v suchej, čistej a temperovanej miestnosti.

Pokyny k likvidácii

Výrobok a obalový materiál zlikvidujte v súlade s aktuálnymi miestnymi predpismi. Obalový materiál, ako napr. fóliové vrecúško nepatrí do rúk detí. Obalový materiál uschovajte mimo dosahu detí.



Výrobky a obaly likvidujte ekologickým spôsobom.



Recyklačný kód slúži na označenia rôznych materiálov na navrátenie do obehu opätovného využitia.

Kód sa skladá z recyklačného symbolu - ktorý má odzrkadľovať zhodnotenie recyklačného obehu - a číslo označujúce materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu


Produkt bol vyrobený s maximálnou zodpovednosťou a v priebehu výroby bol neustále kontrolovaný. Na tento produkt máte tri roky záruku od dátumu kúpy produktu. Pokladničný lístok si odložte.

Záruka sa vzťahuje len na chyby materiálu a výrobné chyby a zaniká pri neodbornej manipulácii s produktom. Záruka nemá vplyv na Vaše zákonné práva, predovšetkým na práva vyplývajúce zo záruky.

V prípade reklamácie sa obráťte na nižšie uvedenú servisnú linku, alebo nám napíšte e-mail. Naši servisní zamestnanci sa s Vami dohodnú na ďalšom postupe a urýchlene vykonajú všetky potrebné kroky. V každom prípade Vám poradíme osobne.

Záručná lehota sa nepredlžuje v dôsledku eventuálnych opráv na základe záruky, zákonného plnenia záruky alebo v dôsledku prejavu ochoty. To platí tiež pre vymenené alebo opravené diely. Opravy vykonané po uplynutí záručnej lehoty sú soplátané.

IAN: 311127

 Servis Slovensko
Tel.: 0850 232001
E-Mail: deltasport@lidl.sk

